

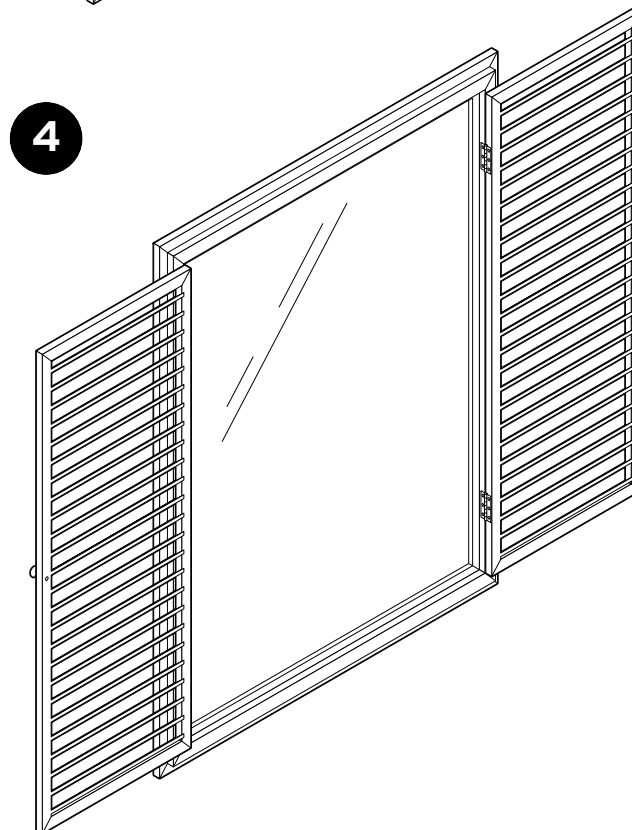
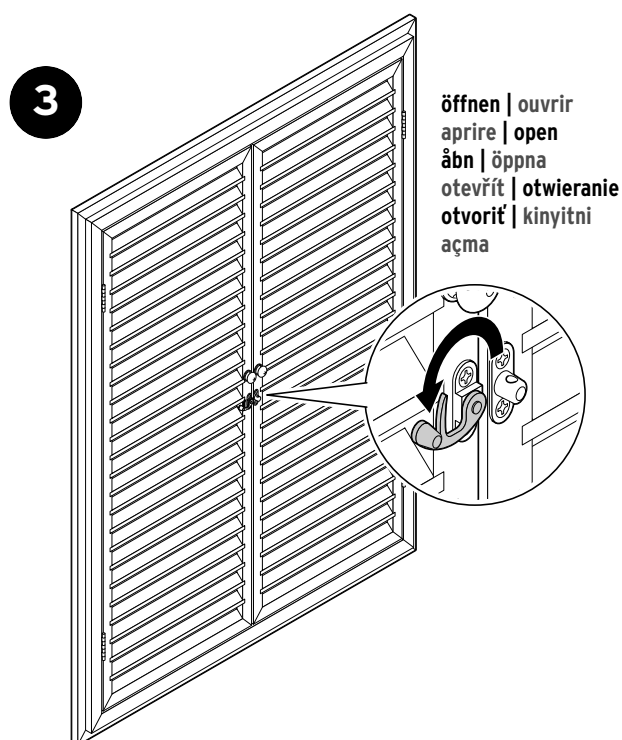
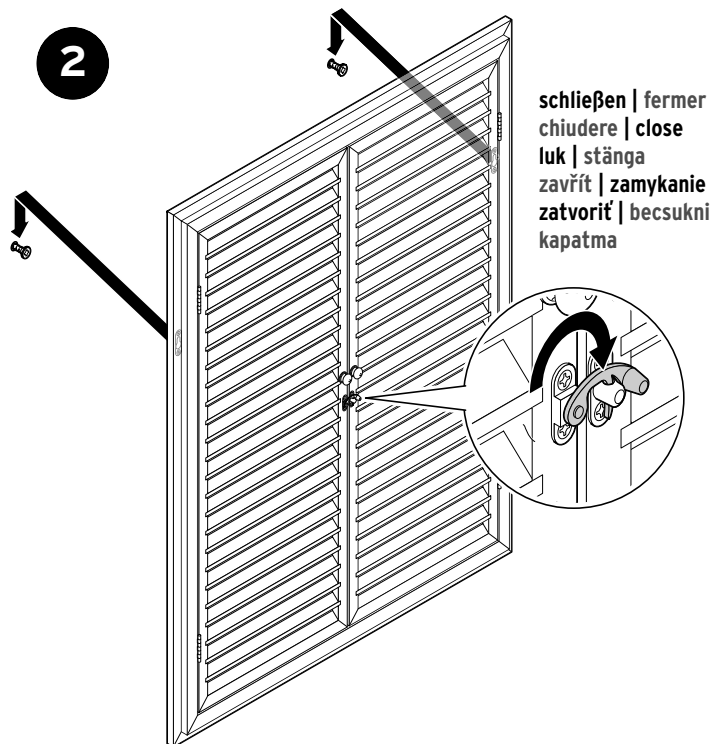
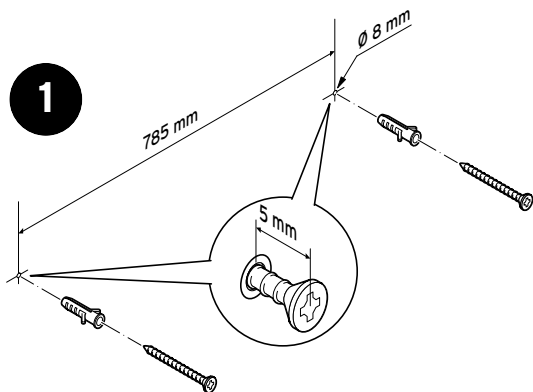
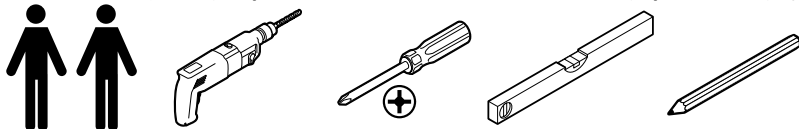


(de) Wandmontage
(fr) Montage mural
(it) Montaggio a parete
(en) Wall mounting

(da) Vægmontering
(sv) Vägghmontering
(cs) Montáž na stěnu
(pl) Montaż ścienny

(sk) Montáž na stenu
(hu) Falra szerelés
(tr) Duvar montajı

Für die Wandmontage benötigen Sie | Pour le montage mural, il vous faut | Per il montaggio a parete sono necessari | Wall mounting will require
Du skal bruge følgende til vægmonteringen | För vägghmonteringen använder du | K montáži ke zdi potřebujete | Do montażu ściennego potrzebne będą
K montáži na stenu potrebujete | A falra szereléshez az alábbiakra lesz szüksége | Duvar montajı için gerekli olanlar:



de Zu Ihrer Sicherheit



- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Die Tüten und Folien sind kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass diese nicht über den Kopf gestülpt oder Teile davon verschluckt werden. Erstickungsgefahr!
- Für die Wandmontage haben wir Montagematerial (Schrauben und Dübel) beigelegt. Dieses kann bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie deshalb Kinder fern, wenn Sie den Artikel an der Wand montieren.
- Das Montagematerial ist für übliches, festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Rohre oder Leitungen an der Bohrstelle befinden!
- Gehen Sie mit dem Spiegel behutsam um! Halten Sie den Spiegel bei der Montage gut fest, damit er Ihnen nicht herunterfällt!
- Vergewissern Sie sich vor der Wandmontage, dass die Fensterläden fest geschlossen sind. Andernfalls besteht Klemm-/Verletzungsgefahr!

Verwendungszweck

Der Artikel ist für den Gebrauch in Innenräumen geeignet - schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit.

Der Artikel ist für den privaten Haushalt vorgesehen und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Zur Pflege

Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.

Reinigen Sie den Spiegel mit klarem Wasser und einem weichen, fusselfreien Tuch (z.B. aus Mikrofaser oder Baumwolle) und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach. Verwenden Sie keinen Glasreiniger.

Reinigen Sie die übrigen Oberflächen mit einem leicht angefeuchteten Tuch und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.

it Per la vostra sicurezza



- Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. I sacchetti e le plastiche di imballaggio non sono giocattoli. Controllare che non vengano inseriti sulla testa o che alcuni componenti non vengano ingeriti. Pericolo di soffocamento!
- Il materiale di montaggio (viti e tasselli) per il fissaggio a parete è incluso nella confezione. Può essere pericoloso nel caso in cui venisse ingerito. Si consiglia pertanto di tenere i bambini lontani dalla confezione quando l'articolo viene montato alla parete.
- Il materiale di montaggio è adatto a pareti tradizionali e stabili. Si prega di informarsi sul materiale di montaggio adatto alle proprie pareti, prima del fissaggio. Accertare che nella posizione scelta per praticare i fori non ci siano tubi idraulici o elettrici!
- Maneggiare lo specchio con cautela! In fase di montaggio, reggere saldamente lo specchio per evitare che cada.
- Prima del montaggio a parete, assicurarsi che le persiane siano chiuse completamente. Altrimenti esiste il rischio di pizzicamento/lesioni!

Finalità d'uso

L'articolo è adatto per essere utilizzato all'interno: proteggerlo dall'umidità.

L'articolo è destinato all'uso domestico e non è adatto a scopi commerciali.

Manutenzione

Per la pulizia non utilizzare prodotti abrasivi o corrosivi e/o spazzole a setole dure, ecc.

Pulire lo specchio con acqua e un panno morbido privo di pelucchi (ad es. in microfibra o cotone), quindi ripassare con un panno asciutto. Non utilizzare detergenti per vetri.

Pulire le altre superfici con un panno lievemente umido quindi ripassare con un panno asciutto.

fr Pour votre sécurité



- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Les sacs et les films ne sont pas des jouets. Veillez à ce que les enfants ne se les mettent pas sur la tête ou n'en avalent pas des morceaux. Risque d'étouffement!
- Le matériel nécessaire pour le montage mural (vis et chevilles) est fourni avec l'article. Ces petits éléments peuvent entraîner la mort s'ils sont ingérés. Fixez donc l'article au mur en dehors de la présence d'enfants.
- Le matériel de montage est prévu pour des murs compacts. Avant d'effectuer le montage mural, informez-vous sur le matériel de montage adapté à votre mur. Avant de percer les trous, assurez-vous qu'il n'y a pas dans le mur de conduites électriques ou de canalisations susceptibles d'être détériorées.
- Manipulez le miroir avec précaution! Tenez bien le miroir lors du montage afin d'éviter de le faire tomber!
- Avant le montage, assurez-vous que les volets sont bien fermés. Sinon, il y a un risque de pincement ou de blessure!

Domaine d'utilisation

Cet article est destiné à une utilisation à l'intérieur. Protégez-le de l'humidité.

Cet article est conçu pour une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Entretien

Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques, ni de brosses dures, etc.

Nettoyez le miroir à l'eau claire et avec un chiffon doux non pelucheux (en microfibre ou coton, par ex.) et essuyez-le ensuite avec un chiffon sec.

N'utilisez pas de détergent pour vitres.

Nettoyez les autres surfaces avec un chiffon légèrement humide et essuyez-les ensuite avec un chiffon sec.

en For your safety



- Keep the packaging material out of the reach of children. The plastic bags and protective films are not toys. Make sure that children do not pull them over their heads and that no parts of them are swallowed. Risk of suffocation!
- We have provided mounting materials (screws and wall plugs) for wall mounting. These small parts can be highly dangerous if swallowed. Therefore, keep children away when mounting the product onto the wall.
- The mounting materials provided are suitable for standard, solid walls. Before mounting, find out which mounting materials are suitable for your wall. Before drilling, make sure that there are no pipes or electrical wiring located behind the wall where the holes will be drilled.
- Handle the mirror with care! Hold the mirror firmly during assembly to avoid dropping it.
- Before mounting on a wall, ensure that the shutters are closed. If they are left open, there is a risk of pinching/injury!

Intended use

The product is suitable for indoor use. Protect it from moisture.

It is designed for home use and is not suitable for commercial purposes.

Care

Do not use abrasive or caustic cleaning agents or hard brushes, etc. for cleaning. Clean the mirror with clean water and a soft, lint-free cloth (e.g. made of micro-fibre or cotton). Then wipe it off with a dry cloth. Do not use glass cleaner. Clean the remaining surfaces with a slightly damp cloth and wipe them off with a dry cloth.

da Sikkerhed



- Emballeringsmaterialet skal holdes utilgængeligt for børn. Poserne og folierne er ikke legetøj. Pas på, at de ikke trækkes ned over hovedet, og at mindre dele ikke bliver slugt. Fare for kvælning!
- Monteringsmateriale (skruer og rawlplugs) til fastgøring til væggen medfølger. Det kan være livsfarligt at sluge delene. Hold derfor børn på afstand, når du monterer produktet på væggen.
- Monteringsmaterialet er egnet til normalt, fast murværk. Forud for monteringen skal du selv undersøge, hvilken slags monteringsmateriale der er egnet til din type væg. Du skal sikre dig, at der ikke ligger rør eller ledninger på det sted, hvor der skal bores!
- Vær forsigtig, når du håndterer spejlet! Hold godt fast i spejlet under monteringen, så det ikke falder ned på gulvet!
- Sikr dig inden monteringen på væggen, at skodderne er lukket helt. Ellers er der fare for at komme i klemme/til skade!

Anvendelsesformål

Produktet er beregnet til indendørs brug - det skal beskyttes mod fugt.

Produktet er beregnet til brug i private hjem og er ikke egnet til erhvervmæssige formål.

Rengøring og pleje

Brug aldrig slibende eller ætsende rengøringsmidler eller hårde børster osv. til rengøring.

Rengør spejlet med rent vand og en blød, fnugfri klud (fx af mikrofiber eller bomuld), og tør efter med en helt tør klud. Brug ikke vinduespudsemiddel. Rengør de øvrige overflader med en let fugtet klud og tør efter med en helt tør klud.

cs Pro Vaši bezpečnost



- Obalový materiál se nesmí dostat do rukou dětem. Sáčky a fólie nejsou určeny na hraní. Dbejte na to, aby si je děti nenatahovaly na hlavu nebo jich část nespolkly. Nebezpečí udušení!
- Materiál potřebný k montáži na zeď (šrouby a hmoždinky) je přiložen. Tyto díly však mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Proto během montáže na stěnu udržujte děti mimo pracovní oblast.
- Montážní materiál je vhodný pro běžné, pevné zdivo. Před nástěnnou montáží se informujte o montážním materiálu vhodném pro Vaši zeď. Přesvědčte se, zda se na místě vrtání nenachází nějaká potrubí nebo kabely!
- Se zrcadlem zacházejte opatrně! Při sestavování zrcadlo pevně přidržujte, aby Vám nespadlo!
- Před montáží na stěnu se přesvědčte, že jsou okenice pevně zavřené. Jinak existuje nebezpečí skřípnutí/zranění!

Účel použití

Výrobek je vhodný k použití ve vnitřních prostorách - chraňte ho před vlhkostí. Je určen k soukromému využití a není vhodný ke komerčním účelům.

Ošetřování

K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky, popř. tvrdé kartáče apod.

Zrcadlo čistěte čistou vodou a měkkým hadříkem nepouštějícím vlákna, (např. z mikrovlákna nebo bavlny) a otírejte suchým hadříkem. Nepoužívejte čistič skel.

Ostatní plochy čistěte lehce navlhčeným hadříkem a otírejte suchým hadříkem.

sv Säkerhetsinformation



- Håll förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn. Påsar och plastmaterial är inga leksaker. Se till att barn inte trär dem över huvudet eller sväljer delar av dem. Kvävningsrisk!
- För väggmonteringen bifogas monteringsmaterial (skravar och pluggar). Detta kan utgöra livsfara om det sväljs. Håll därför barn på avstånd när du monterar produkten i väggen.
- Monteringsmaterialet är anpassat för vanligt, fast murverk. Ta reda på vilket monteringsmaterial som lämpar sig för din vägg innan du monterar produkten till väggen. Försäkra dig om att det inte finns några rör eller ledningar där du ska borra!
- Var försiktig när du hanterar spegeln! Håll fast spegeln ordentligt vid monteringen så att den inte trillar ner!
- Kontrollera att fönsterluckorna är ordentligt stängda. Annars finns det risk för att du klämmer eller skadar dig!

Användningsområde

Produkten lämpar sig för inomhusanvändning - skydda den mot fukt.

Produkten är avsedd för privata hem och lämpar sig inte för affärsmässig användning.

Skötsel

Använd inte slipande eller frätande rengöringsmedel och inte heller hårda borstar, etc.

Rengör spegeln med vatten och en mjuk, luddfri trasa (t.ex. av mikrofiber eller bomull), och torka efter med en torr trasa. Använd inte glasrengöringsmedel. Rengör övriga ytor med en lätt fuktad trasa och torka efter med en torr trasa.

pl Dla bezpieczeństwa użytkownika



- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Torebki oraz folie nie są zabawkami. Należy zwrócić uwagę, aby nie zostały naciągnięte na głowę i aby ich części nie zostały połknięte. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Do zestawu dołączyliśmy materiały do montażu ściennego (wkrety oraz kołki rozporowe). Ich połknięcie może być śmiertelnie niebezpieczne. Z tego powodu należy dopilnować, aby podczas montażu produktu na ścianie w pobliżu nie znajdowały się dzieci.
- Dołączone materiały montażowe nadają się do zwykłych, stabilnych ścian. Przed montażem na ścianie należy zasięgnąć informacji, jakie materiały są odpowiednie dla danej ściany. Ponadto należy upewnić się, że w miejscach wiercenia nie przebiegają żadne rury ani przewody elektryczne!
- Należy ostrożnie obchodzić się lustrem! Podczas montażu należy mocno przytrzymywać lustro, aby nie upadło na ziemię!
- Przed montażem na ścianie należy upewnić się, że okiennice są starannie zamknięte. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo przytraśnięcia części ciała lub odniesienia obrażeń!

Przeznaczenie

Produkt nadaje się do użytku w zamkniętych pomieszczeniach. Należy go chronić przed działaniem wilgoci. Produkt zaprojektowano do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i nie nadaje się do celów komercyjnych.

Na temat pielęgnacji produktu

Do czyszczenia nie należy używać szorujących ani żrących środków czyszczących, włącznie twardych szczotek itp.

Powierzchnię lustra należy czyścić za pomocą miękkiej, niestrzępiącej się ściereczki (np. z mikrofibry lub bawełny) zwilżonej w czystej wodzie.

Po umyciu należy wytrzeć lustro suchą szmatką. Nie stosować płynu do mycia szyb. Pozostałe powierzchnie produktu należy wyczyścić lekko zwilżoną ściereczką, a następnie wytrzeć suchą szmatką.

sk**Pre vašu bezpečnosť**

- Zabraňte prístupu detí k obalovému materiálu. Vrecká a fólie nie sú hračky. Dbajte na to, aby si ich deti nedávali cez hlavu a časti z nich neprehltli. Nebezpečenstvo udusení!
- Pre montáž na stenu sme priložili montážny materiál (skrutky a kolíky). Tieto diely môžu byť po prehltnutí životunebezpečné. Deti preto udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti, keď tento výrobok montujete na stenu.
- Montážny materiál je vhodný pre bežné pevné murivo. Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiáli pre vašu stenu. Uistite sa najprv, že sa na mieste vŕtania nenachádzajú žiadne rúry alebo vedenia!
- So zrkadlom zaobchádzajte opatrne! Pri montáži držte zrkadlo pevne, aby nespadlo!
- Pred montážou na stenu sa ubezpečte, či sú okenice pevne uzatvorené. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo pricviknutia/poranenia!

Účel použitia

Tento výrobok je vhodný na použitie v interiéri - chráňte ho pred vlhkosťou. Tento výrobok je určený pre súkromné domácnosti a nie je vhodný na komerčné účely.

Ošetrovanie

Na čistenie nepoužívajte abrazívne ani leptavé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď.

Zrkadlo vyčistite čistou vodou a mäkkou handrou, ktorá nepúšťa vlákna (napr. z mikrovláknovej alebo bavlny) a potom ho utrite suchou handrou. Nepoužívajte čistiace prostriedky na sklo.

Ostatné plochy utrite jemne navlhčenou handrou a potom ich utrite suchou handrou.

tr**Kendi güvenliğiniz için**

Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Torbalar ve folyolar oyuncak değildir. Bunların başa geçirilmemesine veya yutulmamasına dikkat edin. Boğulma tehlikesi vardır!

- Duvar montajı için ambalaja montaj malzemesi (cıvatalar ve dübelleri) eklenmiştir. Bu parçaları yutulduğunda hayati tehlike söz konusudur. Bu yüzden ürünü duvara monte etmeden önce çocukları uzak tutun.
- Montaj malzemesi, normal duvarlar için uygundur. Montaj öncesi duvarınıza uygun olan montaj malzemesi hakkında bilgi edinin. Deleceğiniz yerden boruların veya elektrik hatlarının geçmediğinden emin olun!
- Aynayı dikkatli kullanın! Aynayı montaj esnasında elinizden düşmemesi için iyice tutun!
- Duvara monte etmeden önce kapakların sıkıca kapatıldığından emin olun. Aksi takdirde sıkışma-/yaralanma tehlikesi vardır!

Kullanım amacı

Bu ürün iç mekanlarda kullanım için uygundur. Nemden korunur.

Bu ürün, özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

Bakım

Temizleme için tahriş edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır.

Aynayı temiz su ve yumuşak, tüy bırakmayan bir bezle (mikrofiber veya pamuk gibi) temizleyin ve ardından iyice kurulayın. Cam temizleyici kullanmayın. Geri kalan yüzeyleri hafif nemli bir bezle temizleyin ve ardından iyice kurulayın.

Teknik Destek Hattı**444 2 826**

Tchibo Müşteri Hizmetleri çalışma saatleri hafta içi 09:00 - 19:00 saatleri arasındadır.

hu**Biztonsága érdekében**

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. A zacskó és a fólia nem játék. Ügyeljen arra, hogy azokat a gyermekek ne húzzák a fejükre, és hogy apró részeket ne nyeljenek le belőlük. Fulladásveszély!
- A falhoz rögzítéshez szükséges szerelőanyagokat (csavarokat és tipliket) mellékeljük. Az apró részek lenyelése életveszélyes lehet. Ezért tartsa távol a gyermekeket amikor felszereli a terméket a falra.
- A szerelőanyagok szokásos, stabil falazathoz alkalmasak. A rögzítés előtt érdeklődjön szakkereskedésben a megfelelő szerelőanyag felől. Bizonyosodjon meg arról, hogy a furatok alatt nem húzódnak csövek és vezetékek!
- A tükörfelülettel körültekintően bándjon! Az összeszereléskor tartsa biztosan a tükröt, nehogy leessen!
- A falra szerelés előtt győződjön meg arról, hogy a zsugláterek szorosan be vannak zárva. Ellenkező esetben becsípődés és sérülésveszély áll fenn!

Rendeltetés

A termék beltéri használatra alkalmas, nedvességtől óvni kell.

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

Ápolás

A termék tisztításához ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószer, illetve kemény kefést stb.

A tükröt tiszta vízzel és puha, szőszmentes (pl. mikroszálas vagy pamut) ruhával tisztítsa meg, majd száraz ruhával törölgesse át. Ne használjon üveg tisztítót.

A további felületeket enyhén benedvesített ruhával tisztítsa meg, majd törölje szárazra.

Artikelnummer | Référence | Codice articolo**Product number | Varenummer | Artikelnummer****Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku****Cikkszám | Ürün numarası: 393 286**

www.tchibo.de/anleitungen • www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.de/instructions • www.tchibo.dk/vejledninger
www.tchibo.se/bruksanvisningar • www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje • www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok • www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de